



# El Rino, El Oso, Y El Tigre

**Author:** Ashok Rajagopalan

**Illustrator:** Ashok Rajagopalan

**Translator:** Vanessa Herrera

Level 2



Tingu el tigre no está feliz con su piel.

"Es peluda y anaranjado con líneas negra. Quisiera que mi piel sea tosca y gris." dijo Tingu.



Tingu el tigre le gusta la piel the Ranga el rinocerontes.  
"Cambiemos de piel Ranga?"  
"Suena divertido, vamos a hacerlo!"



Tingu le da su piel peluda a Ranga. Ranga le da su piel acostosa a Tingu.



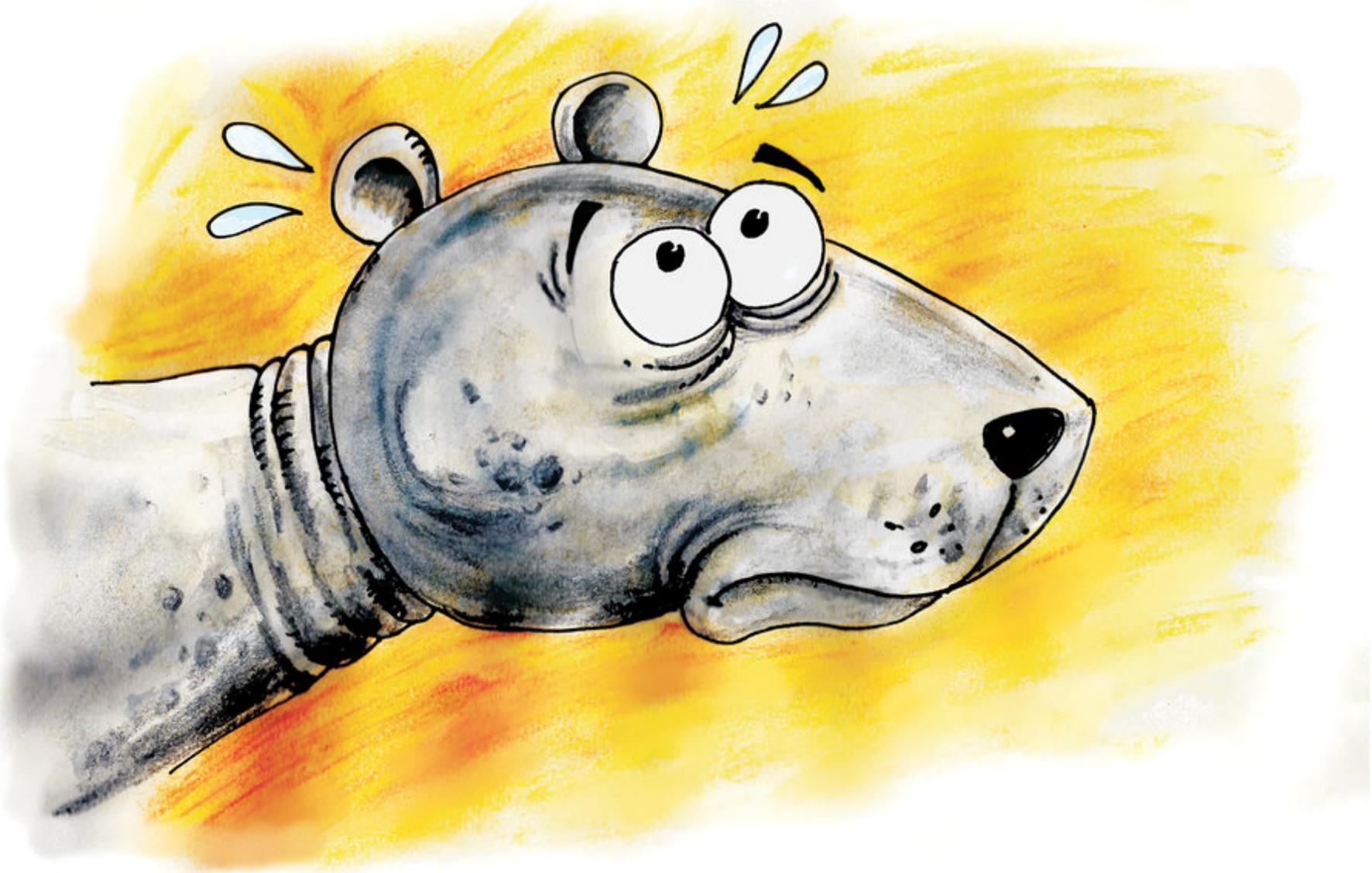
"Gracias Ranga la rinocerontes! Me encanta mi piel nueva!" dice Tingu con alegría.  
"No no no. Ahora soy Ranga el Tigre. Tu ya no eres tigre."  
"Ciento, ahora soy Tino." dijo Tingu.



Tingu el rinocerontes brinca, baila, nada, corre y marcha felizmente con su nueva piel gris.



Después de un rato, la piel le empezó a dar cosquillas y se ve aburrida.



"Creo que quiero mi piel vieja. Era lisa, peluda y más divertida." penso Tingu.  
"Ranga el tigre! Donde estas?"



"Ah! Aqui estas Ranga el tigre." grita Tingu.

"No no no, no soy un tigre. Cambie piel con Bubbloo el Oso. Ahora soy Ranga el Oso!"



"Quiero mi piel de regreso" dice Tingu. "Donde esta Bubbloo el oso?"

"Esta por el estanque," dice Ranga el Oso. "Pero Bubbloo esta mas grande!"



Bubbloo el tigre le dice no a Tingu.

"No quiero esa piel acosta, gris y ser un rinocero!" Bubbloo dice enojado.



"Pero no me quiero quedar como un rhinocero!" llora Tingu.



Bubbloo el tigre tiene una idea.

"Vamos a preguntarle a Ranny el leon que hacer."



Rani el leon les gruje y gruñe.

"Que tonterias! Regresense a su piel en este momento."



"Ranga dale a piel a Bubbloo, Bubbloo dale esa piel a Tingu! Tingu dale esa piel a Ranga!."  
El oso, el tigre y el rinocerontes hicieron exactamente eso.  
Regresaron a la normalidad.



Cuando Tingu, Ranga y Bubbloo se fueron. Rany el león sonrió. "Eso fue divertido! Hola cocodrilo, vamos a cambiar de piel!"



PRATHAM BOOKS

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Story Attribution:

This story: El Rino, El Oso, Y El Tigre is translated by [Vanessa Herrera](#). The © for this translation lies with Vanessa Herrera, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Tino, the Rhear and the Biger](#)', by [Ashok Rajagopalan](#). © Pratham Books , 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: [Animals smiling](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Thinking tiger](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Standing rhino and the hidding tiger](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Rhino and tiger exchanging skins](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Tiger with a horn, Surprised Rhino](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Animal having fun](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Sad Rhino](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Confused Rhino](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Bear with a horn, scared rhino](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Bear and Rhino talking](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

#### Images Attributions:

Page 11: [Angry Tiger and Scared Rhino](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Tired Rhino](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [The lioness and rhino, tiger, bear](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Queen lioness scolding animals](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Rhino, Bear, and Tiger exchanging skins](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Lioness talking to the Crocodile](#), by [Ashok Rajagopalan](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

# **El Rino, El Oso, Y El Tigre**

(English-Spanish)

Tingu el tigre no esta feliz con su piel peluda y anaranjada. Se cambia con Ranga el rinocerontes. Pero cuando quiere regresar, Ranga ya le habia dado su piel a Bubbloo el oso~ Agarra su piel Tino, y regresara a hacer tigre?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!